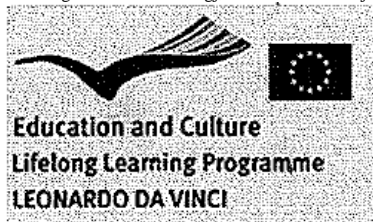


Dette prosjektet er finansiert med støtte fra Europakommisjonen. Denne publikasjonen [kommunikasjonen] reflekterer kun forfatterens syn, og kommisjonen kan ikke holdes ansvarlig for bruk som kan gjøres ut fra informasjonen i den.



Dokument om gjensidig forståelse

mellom Cooperativa Sociale Dieffe di Padova og Confesercenti di Padova for etablering av en innovativ organisasjon for nyskaping i form av et studentselskap (Student Company) med formål å gi unge studenter rett og plikt til utdanning og yrkesopplæring som en del av det transnasjonale prosjektet "Leonardo da Vinci - Transfer of Innovation".

21. juli 2011, ved hovedkvarteret til Cooperativa Sociale Dieffe

MELLOM

Cooperativa Sociale Dieffe, med registrert firmaadresse i Padua, Via Forcellini No. 170/a, Padua Business Register, skatt- og mva. nr. 01277330286, ved Vice President Stefano Ziroldo;

OG

Confesercenti di Padova med registrert firmaadresse i Padua, Via Savelli No. 8, skattenr. 80008280283, ved Director Maurizio Francescon

HVOR:

- det for tiden blir etablert et transnasjonalt prosjekt "Leonardo da Vinci - Transfer of Innovation", identifikasjonsnr. LLP-LDV-T0I-09-IT-0494 kalt STUDENT COMPANY, hvor provinsen Treviso er det styrende selskapet for å koordinere virksomheten og Cooperativa Sociale Dieffe er en av de operative partnerne i dette prosjektet;
- STUDENT COMPANY er et prosjekt for overføring av innovasjon fra Norge til de andre partnerlandene, selv om formålet ikke er å importere den norske modellen i detalj, men å tilpasse modellens konsepter til lokale forhold der aktivitetene finner sted;
- formålet med prosjektet er todelt: for det første, innen rammene av regional utvikling, å øke fokus i offentlige organer på området nyskaping i skolen; for det andre opplæring-utdanning, hvor det tas sikte på å spre en forretningskultur med nyskappingsinitiativ blant unge mennesker. Prosjektet ble faktisk foreslått som resultat av erfaringene fra etableringen av et studentselskap av studenter på et treårsstudium i rett og plikt til utdanning og yrkesopplæring ved Dieffe Training Centre Catering School i Spinea (VE);
- dette Dokumentet om gjensidige forståelse er et verktøy for å oppnå formålene med prosjektet;

- handlinger og avtaler referert i dokumentet utgjør en integrert del av selve prosjektet;

DET AVTALES FØLGENDE

1. Som angitt over, inkludert det nevnte prosjektets kontekst, selv om det ikke er fysisk vedlagt, utgjøre en integrert og betydelig del av dette dokumentet.
2. Formålet med avtalen er å:
 - å utveksle, definere og støtte utprøvende initiativer fra Student Company Dieffe som en innovativ forretningsmodell som involverer unge mennesker som deltar på læreplanbaserte kurs;
 - å styrke og utvikle et høyt nivå av individuell nyskaping hos de unge deltakerne i forsøket, samt drive forretning slik at de styrker sin yrkesmessige vekst og modning i sterkere grad sammenlignet med det som tilbys innen rene utdanningsopplegg, og dermed øke sjansene for å finne arbeid;
 - å skape arbeid og erfaring fra nyskaping innen området småskala håndverksbasert produksjon av mat og vin, frontet av studenter ved CFP Dieffe di Spinea (VE) og med støtte fra deres lærere;
 - å fremme utdanningsmessig fremgang for unge mennesker med rett plikt til utdanning-opplæring, i betydningen å opparbeide personlig og individuell fremgang, kulturell bevissthet og ansvar, slik at alle kan nyte alle rettighetene som følger med et statsborgerskap, i tillegg til at man oppnår de ferdighetene som kreves i arbeidslivet for fremtidig, livslang opplæring;
 - å fremme det nevnte prosjektet i regionen og spre erfaringene fra studentselskapet til samarbeidspartnere/kunder/leverandører.
3. Dette Dokumentet for gjensidig forståelse har ubegrenset varighet dersom det ikke formelt blir avsluttet blir en av partene.

Dette dokumenter er gjennomlest, godkjent og underskrevet avsnittsvis og av partene.

Stempel og underskrift

